



EESTI

DP450 / DP450P / DP450R



P/NO : MFL61857043



ETTEVAATUST

ELEKTRILÖÖGI OHT
ÄRGE AVAGE



ETTEVAATUST! ELEKTRILÖÖGI OHU

VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KAANT (KA MITTE TAGAKAANT). EI SISALDA KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID OSI. HOOLDUSEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD PERSONALI POOLE.



See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv noolekujulise peaga piksenoole kujutis on mõeldud kasutaja teavitamiseks toote korpusel olevast isoleerimata ohtlikust voolupingest, mis võib olla piisavalt tugev, et kujutada endast inimestele elektrilöögi tekitamise ohtu.



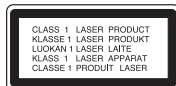
See võrdkõlgse kolmnurga sees asuv hüüumärk on mõeldud kasutaja teavitamiseks tootega kaasas olevas dokumendis sisalduvat-est tähtsatest kasutus- ja hooldusjuhistest.

HOIATUS! ÄRGE JÄTKE SEADET TULEOHUTUSE TAGAMISE NING ELEKTRILÖÖGI VÄLTIMISE HUVIDES VIHMA KÄTTE EGA NIISKETESSE TINGIMUSTESSE.

HOIATUS! Ärge paigutage seadet piiratud alale, näiteks raamatariiuks või muusse sarnasesse kohta.

ETTEVAATUST! Ärge blokeeri ventilatsiooniasasid. Paigaldage seade vastavalt tootja juhiste- le. Avad ja pilud korpusel on õhuvahetuse ja toote töökindluse tagamiseks ning seadme ülekuumenemise vältimiseks. Avausi ei tohi blokeerida seadme asetamisega voodile, diivanile, vaibale või mõnele muule sarnasele pehmele pinnale. Käesolevat seadet ei tohi paigutada näiteks raamatariiuks või raamistikku, välja arvatud piisava õhu ligipääsu tagamisel või tootja juhiste järgimisel.

ETTEVAATUST! Käesolev seade kasutab lasersüsteemi. Toote õige kasutamise tagamiseks lugege antud kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Juhtnuppude, seadistuste või protseduuride kasutamine muul viisil kui



2

siinkirjeldatu võib viia ohtliku kiirguse tekkimiseni. Laserkiirgaga otsese kokkupuute vältimiseks ärge üritage korpusel avada. Avatuna on laserkiirgus nähtav. ÄRGE VAADAKE KIIRE SISSE.

ETTEVAATUST! Vältige vee valgumist või pritsimist seadmele ning ärge asetage sellele vedelikega täidetud anumaid, näiteks vaase.

ETTEVAATUST

- Ventilatsiooniasasid ei tohi erinevate esemetega (nt ajalehed, laudlina, kardinald jne) tõkestada.
- Seadme lähedale ei tohi asetada lahtise leegiga esemeid (nt küünlad).
- Kasutatud akud tuleb ära visata vastavalt turvanõuetele, neid ei tohi põletada. Pöörake tähelepanu akude käitlemise keskkonnamäärustele.
- Kasutage seda seadet vaid troopilises ja parasvöötme kliimas.
- Kõrvklappidest tuleb vali heli võib põhjustada kuulmise kadumist.
- Vältige seadme sattumist suure kuumuse kätte (nt päikesepaiste, tuli vms.).
- Turvalisuse tagamiseks ärge eemaldage toote küljes olevat akut. Kui akut on vaja vahetada, pöörduge abi saamiseks lähimasse LG Electronics'i teeninduspunkti või edasimüüja poole

Toitejuhet puudutav HOIATUS

Valdavat osa seadmetest soovitatakse ühendada eraldi vooluringi;

see tähendab ühendamist pistikusse, mis varustab vooluga ainult seda elektroonilist seadet ning millel ei ole rohkem kontakte ega haruvooluringe. Vaadake kontrollimiseks juhendis toodud täpseid tehnilisi nõudeid. Ärge põhjustage seinakontaktide ülekoormust. Ülekoormatud seinakontaktid, lahtised või kahjustatud seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed või kahjustunud või pragunenud juhtmeisolasioonid on ohtlikud. Kõik taolised seisundid võivad põhjustada elektrilöögi või tulekahju. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kahjustuste ilmnemisel eemaldage juhe vooluvõrgust, peatage seadme kasutamine ning laske juhe volitatud hoolduskeskuses täpselt sama varuosaga asendada.

Kaitske toitejuhet füüsilise või mehaanilise väärtarvituse, nt väänamise, keerutamise, pigistamise, ukse

vahele jätmise või ülesriputamise eest. Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme seadmest väljumise kohale.

Seadme vooluvõrgust eemaldamiseks tõmmake seadme juhe vooluvõrgust välja. Seadet paigaldades jälgige, et pistik oleks kergesti ligipääsetav.

Vahetatava liitium-aku hoiatus

- vale paigalduse korral plahvatusohtlik.
- asendada ainult sama tüüpi akuga.
- lisahoiatust on märgitud aku lähedale juhiks, kui kasutaja soovib seda vahetada.

Vananenud seadme käitlemine



1. Kui toode on tähistatud ristiga kaetud ratas-ega prügikonteinerit kujutava märgistusega, tähendab see, et tootele rakendub Euroopa Liidu direktiiv 2002/96/EÜ.
2. Kõigi elektri- ja elektroonikaseadmete jäätme- käitlus peab toimuma olmeprügiveost eraldi, läbi riiklikult või kohaliku omavalitsuse poolt määratud spetsiaalsete kogumispunk- tide.
3. Teie vananenud seadme korrektne käitlem- ine aitab ära hoida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele.
4. Täpsema info saamiseks oma vananenud seadme käitlemise kohta pöörduge palun kohaliku omavalitsuse, jäätme- käitlusettevõtte või kaupluse poole, kust te antud toote ostsite.

CE Käesolev toode on toodetud vastavalt elek- tromagnetilise ühilduvuse direktiivile 2004/108/EÜ ja madalpinge direktiivile 2006/95/EÜ.

Euroopa esindaja:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-036-547-8940)

Sisukord

Esitatavate plaatide liigid	3
Laetav aku	3
Põhiseade	4
Kaugjuhtimispuht	5
Vooluvõrku ühendamine	6
Seadme ühendamine	7
Seadete kohandamine	8-9
Plaadiinfo kuvamine	9
Plaadi esitamine	10-11
DivX-filmifaili esitamine	11
Muusikaplaadide või -failide kuulamine	12
Pildifailide vaatamine	12
Keelekoodid	13
Piirkonnakoodid	13
Veatuvasus	14
Tehnilised andmed	14

Esitatavate plaatide liigid

Tüüp	Logo
DVD-VIDEO: näiteks müügil olevate või laenutatavate filmide plaadid	
DVD-R: ainult videorežiimis ja lõpetatud plaadid	
DVD-RW: ainult VR-režiimis, videorežiimis ja lõpetatud	
DVD+R: ainult videorežiimis plaadid	
DVD+RW: ainult videorežiimis plaadid	
Audio CD: müügilolevad muusikaplaadid või muusikaplaadi vormingus CD-R/CD-RW-plaadid'	

Selle seadmega saab esitada DVD±R/RW- ja CD-R/RW-plaate, mis sisaldavad audiosalvestusi, DivX-, MP3-, WMA- ja/või JPEG-faile. Selle seadmega ei saa esitada teatud DVD±RW/DVD±R- või CD-RW/CD-R-plaate nende salvestuskvaliteedi või füüsilise seisukorra tõttu või salvestusseadme ja loometarkvara eripära tõttu.

Toodetud ettevõtte Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby ja topelt-D sümbol on ettevõtte Dolby Laboratories kaubamärgid.

„DVD Logo” on ettevõtte DVD Format/Logo Licensing Corporation kaubamärk.

Sümboli kuvast

Teleriekraanile võidakse kuvada „”, mis osutab, et kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole selle plaadi puhul kasutatav.

Piirkonnakoodid

Selle seadme tagaküljele on kantud piirkonnakood. Selle seadmega saab esitada ainult neid DVD-plaate, mis kannavad seadme tagaküljel toodud märgistust, või märgistust „ALL”.

- Enamiku DVD-plaatide karbil on selgelt nähtav gloobus ühe või mitme numbriga selle sees. See number peab vastama teie seadme piirkonnakoodile, vastasel korral ei ole plaati võimalik esitada.
- Kui te proovite esitada teie mängija omast erineva piirkonnakoodiga DVD-plaati, ilmub teleriekraanile teade „Check Regional Code” („Kontrollige piirkonnakoodi”).

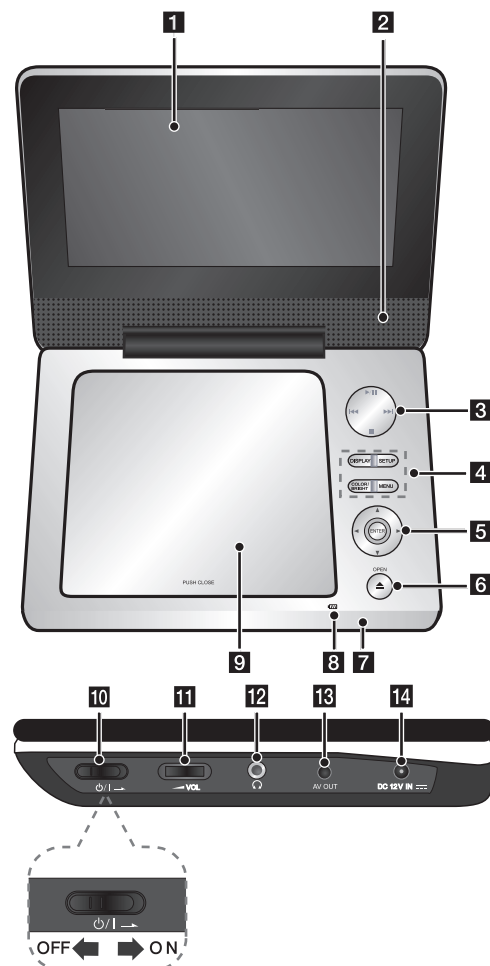
Autoriõigused

Autoriõigusega kaitstud materjali loata kopeerimine, levitamine, näitamine, levitamine kaabli kaudu, avalik esitamine või välja rentimine on seadusega keelatud. See toode on varustatud Macrovisioni poolt välja töötatud autoriõiguste kaitse funktsiooniga. Mõningatele plaatidele on salvestatud kopeerimiskaitse signaalid. Taoliste plaatidele salvestamisel ning nende mängimisel seadmes tekib pildimüra. Käesolev toode kasutab autoriõiguste kaitsemiseks tehnoloogiat, mida kaitsevad USA patendid ja muud intellektuaalse omandi õigused. Selle autoriõigusi kaitsva tehnoloogia kasutamine peab olema lubatud ettevõtte Macrovision poolt ning see on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja muudeks piiratud vaadatavusega kasutusvaldkondadeks, kui Macrovision ei ole volitanud teisiti. Pöördprojekteerimine ning osadeks lahtivõtmine on keelatud.

Laetav aku

- Seadmesisene laetav aku annab teile vabaduse seadmega ringi liikuda ja esitada faile ka ilma toitekaabli.
- Seadmesisese laetava aku laadimine algab ainult siis, kui seade on välja lülitatud ja vahelduvvoolu adapter on ühendatud vooluvõrku.
- Laadimine lõpetatakse seadme sisselülitamisel.
- Aku laadimisele kulub ligikaudu 2 tundi ja 30 minutit.
- Aku tööaeg: ligikaudu 2 tundi ja 30 minutit.
- Aku tööaeg võib erineda sõltuvalt aku olekust, tööolekust ja ümbritseva keskkonna tingimustest, maksimaalne esitusaeg on 3 tundi.
- Laadimise ajal põleb punane aku märgutuli. Laadimise lõppemisel muutub märgutuli roheliseks.
- Kui aku täituvus langeb ajaliselt alla mõne minuti, vilgub ekraanil „”.

Põhiseade



4

1 LCD-ekraan

2 Kõlarid

3 Esituse kontrollnupud

- ▶ (Play) / II (PAUSE): Alustab esitust. Katkestab ajutiselt esituse või salvestamise; pausirežiimist väljumiseks vajutage uuesti nuppu.
- (Stop): Peatab esituse.
- ◀◀ (Skip): otsib tagurpidi* või pöördub tagasi jooksva peatüki/pala algusesse või liigub eelmise peatüki/pala juurde.
- ▶▶ (Skip): otsib edaspidi* või viib järgmise peatüki/pala juurde.

* Vajutage klahvi ning hoidke seda kahe sekundi vältel all.

4 Funktsiooninupud

- DISPLAY: Avab ekraanikuva.
- SETUP: Avab või sulgeb seadistusmenüü.
- MENU: Avab DVD menüü.
- COLOR/BRIGHT*: kuvab LCD-ekraani jaoks heledus- või värvimenüü.

* LCD-ekraani värvi või heleduse kohandamiseks vajutage heledus- või värvimenüü kuvamiseks põhiseadmel korduvalt COLOR/BRIGHT ning seejärel vajutage sobiva väärtuse saamiseks ◀ / ▶. Kinnitamiseks vajutage nuppu ENTER.

5 Menüünupud

- ◀ ▶ ▲ ▼ (vasak/parem/üles/alla): valib menüüs ühe valikuvariandi.
- ENTER: kinnitab menüüs tehtud valiku.

6 OPEN (▲): Avab plaadisahtli.

7 Vastuvõtusektor: Siia suunake kaugjuhtimispuhkur.

8 Aku laadimise ja toite märgutuli

- Laadimise ajal muutub märgutuli punaseks ning laadimise lõppedes roheliseks. (Lisateavet saate lk 3.)
- Seadme sisselülitamisel süttib mõneks sekundiks roheline märgutuli.

9 Plaadisahtel

10 P/I (Toitelüliti): Lülitab seadme sisse (ON) või välja (OFF).

Märkus. Seadme kasutamiseks peab toitelüliti olemas asendis ON (Sees).

11 VOL (Helitugevus): Reguleerib sisseehitatud kõlari ja kõrvaklappide helitugevuse taset.

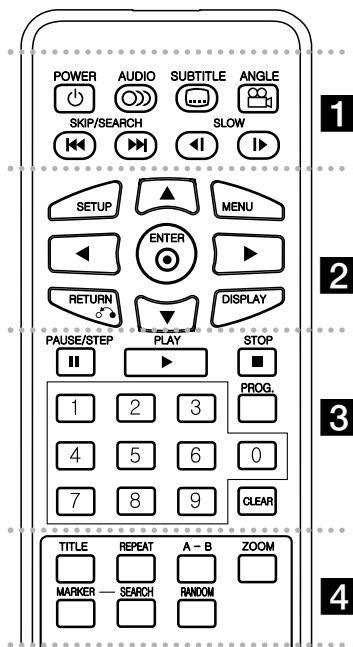
12 Kõrvaklapid: Kõrvaklappide ühendamiseks.

13 AV OUT: Ühendage teleriga video- ja audiosisendite kaudu.

14 DC 12V IN: Ühendage AC-adapter või autoadapter.

Kaugjuhtimispult

Märkus. Seadme kasutamiseks kaugjuhtimispuldi abil peab toitelüliti olemas asendis ON (Sees). (Vt lk 4.)



1 **POWER** (⏻): Lülitab seadme sisse (ON) või välja (OFF).

AUDIO (🔊): Valib audiokeele või -kanali.

SUBTITLE (📄): Valib subtiitrite keele.

ANGLE (📐): Valib võimaluse korral DVD kaameranurga

SKIP/SEARCH (⏮ / ⏭): otsib* taha- või ettepoole. Liigub järgmise või eelmise peatüki/pala juurde.

* Vajutage klahvi ning hoidke seda kahe sekundi vältel all.

SLOW (⏪ / ⏩): aeglane esitus tagurpidi/edaspidi.

• • • • • **2** • • • • •

SETUP: Avab või sulgeb seadistusmenüü.

MENU: Avab DVD menüü.

▲▼◀▶: Navigeerib menüüde vahel.

ENTER (⏻): Kinnitab menüüs tehtud valiku.

RETURN (↩): Vajutage menüüs tagasilikumiseks või menüüst väljumiseks. USB-režiimi muutmise.

DISPLAY: Avab ekraanikuva

• • • • • **3** • • • • •

PAUSE/STEP (⏸): Peatab ajutiselt esituse / ühe kaadri haaval esituseks vajutage nuppu korduvalt.

PLAY (▶): Alustab esitust.

STOP (■): Peatab esituse.

Numbrinupud: Valivad menüüs nummerdatud suvandeid.

PROG.: Siseneb programmi muutmise režiimi.

CLEAR: Eemaldab pala numbri programmiloendist.

• • • • • **4** • • • • •

TITLE: Avab plaadi pealkirjamenüü.

REPEAT: Kordab peatükki, pala, pealkirja või kõike.

A-B: Kordab lõiku.

ZOOM: Suurendab videopilti.

MARKER: märgistab mis tahes punkti esituse ajal.

SEARCH: : kuvab menüü [Marker Search] (markeriotsing).

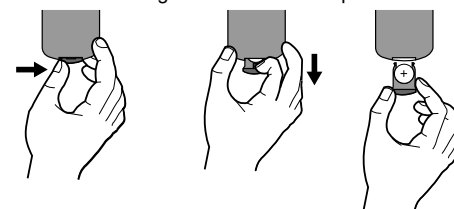
RANDOM (Juhuslik): esitab palad juhuslikus järjekorras.

Paigaldage aku kaugjuhtimispuldi

Vajutage patarei hoidev klamber kokku ning tõmmake patareihooldja eemaldamiseks sakist.

Sisestage patarei nii, et + märk oleks samas suunas, kui + märk patareihooldjal. Asetage patareihooldja koos patareiga kaugjuhtimispuldi kontrollides, et see oleks täielikult sisestatud.

- Vahetage kaugjuhtimispuldi patarei 3 V liitumpatarei, näiteks CR 2025 või samaväärse vastu.
- Visake vana patarei ära vastavalt kohalikele seadustele. Ärge visake kasutatud patareid tulle.



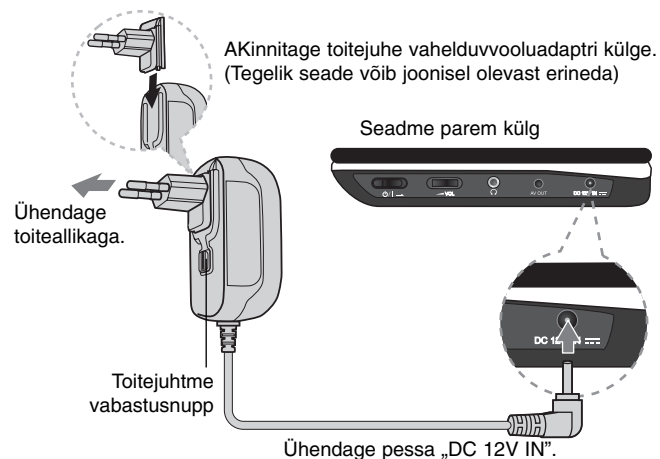
Hoiatus!: Vale kohtlemise korral võib seadmes kasutatav patarei põhjustada tulekahjusid või keemilisi põletusi. Ärge üritage patareid uuesti laadida, lahti võtta, tuhostada ega kuumutada temperatuuril üle 100 °C.

Vahetage patarei ainult Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd.(Panasonic), nr CR. 2025 vastu. Teiste patareide kasutamine võib tekitada tule- või plahvatusohu. Visake kasutatud patareid ära. Hoidke patareid laste käeulatuses eemal. Ärge võtke patareid lahti ega visake seda tulle.

Vooluvõrku ühendamise

Vahelduvvooluadapteri ühendamise

Ühendage seade kaasasoleva vahelduvvooluadapteri abil vooluvõrku.

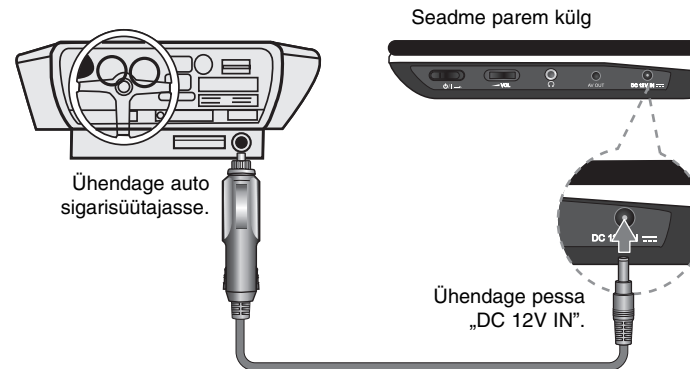


Vahelduvvooluadapter

- See vahelduvvooluadapter töötab väärtustel 100-240V~ 1A 50/60Hz.
- Sobiva vahelduvvooluadapteri või -komplekti valimiseks konsulteerige elektroonikaseadmete müüjaga.
- Toode on NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD poolt.

Autoadapteri ühendamise

Käesolev seade ning selle autoadapter on mõeldud kasutamiseks sõidukites, kus on 8,5-16-voldine negatiivse maandusega elektrisüsteem. See on enamikes sõidukites. Kui teie sõidukis on teist tüüpi elektrisüsteem, ei saa te alalisvoolu toitesüsteemi kasutada.



Autoadapter

- Autoadapter töötab alalisvoolu vahemikus 8,5-16V.
- Sobiva autoadapteri valimiseks konsulteerige elektriseadmete edasimüüjaga.
- Toode on NANJING WANLIDA TECHNOLOGY CO., LTD poolt.

Ettevaatust

- Elektrilöögi ning seadme või auto vigastamise vältimiseks eemaldage alati esmalt autoadapter sigaretisüütajast ning alles seejärel seadme pistikust.
- Autoadapterisse on kaitseks paigaldatud A3-amprine 250V kaitse.
- Mootori käivitamiseks eemaldage autoadapter sigaretisüütajast.
- Ärge kasutage seadet, kui auto aku on tühi. Löökvool auto generaatorist võib alalisvoolu kaitse läbi põletada.
- Kui autost pärit toitevool langeb alla 10 voldi (ligikaudu), ei pruugi seade enam korralikult töötada.
- Ärge jätke seadet kohta, kus temperatuur võib tõusta üle 70 °C (158 °F) või seade võib saada kahjustusi.

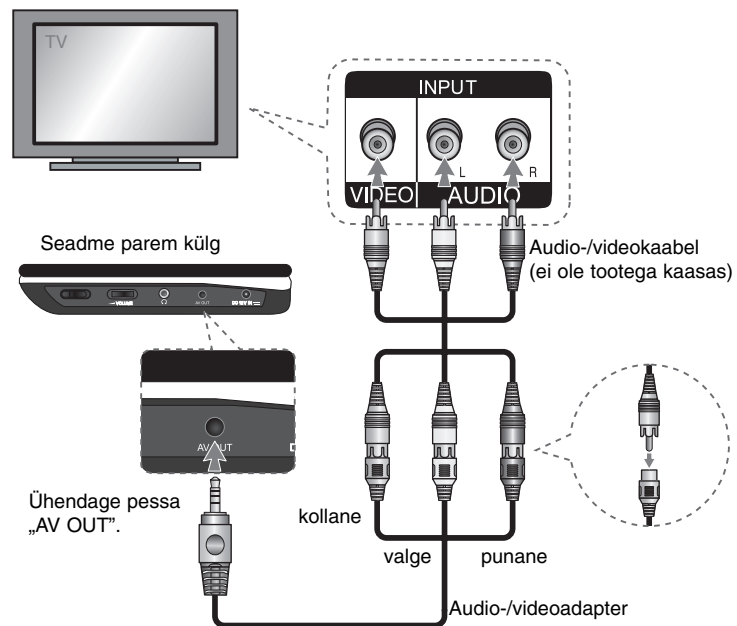
Näiteks:

- Suletud akendega päikese käes seisvasse autosse.
- Küttekeha lähedusse.

Seadme ühendamine

Audio- ja videoühendused teleriga

Ühendage seadme AV OUT pesa teleri vastava sisendpesaga allpool näidatud viisil.



Seadete kohandamine

	NUPP
1 Kuvage seadistusmenüü:	SETUP
2 Valige soovitud suvand esimesel tasandil:	▲▼
3 Liikuge teisele tasandile:	►
4 Valige soovitud suvand teisel tasandil:	▲▼
5 Liikuge kolmandale tasandile:	►
6 Muutke seadistust:	▲▼ / ENTER

Seadete kohandamine – mida te veel saate teha

Seadme esmakordsel sisselülitamisel (valikuline)

Seadme esmakordsel sisselülitamisel kuvatakse keelevaliku menüü. Te peate valima seadmes kasutatava keele. Valige ▲▼ abil keel ja vajutage **ENTER**, seejärel ilmub kinnitusmenüü. Valige ◀▶ abil [Enter] ja vajutage **ENTER**.

Keeleseadete kohandamine

Menu Language – Valige keel seadistusmenüü ja ekraanikuva jaoks.

Disc Audio/Subtitle/Menu – Valige keel plaadi audio/subtiitrite/menüü jaoks.

[Original]: Tähistab plaadi algupärast keelt.

[Other]: Muu keele valimiseks sisestage numbriklahvide abil keelekoodide nimekirja alusel vastav neljakohaline number (vt lk 13) ja vajutage **ENTER**. Kui te numbri sisestamisel eksite, vajutage kustutamiseks **CLEAR** ja sisestage õige number.

[Off] (plaadi subtiitritele): Lülitage subtiitrid välja.

Kuvaseadete kohandamine

TV Aspect (teleri kuvasuhe) – Valige oma teleri ekraani kuju põhjal kasutatav kuvasuhe.

[4:3]: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 4:3 teleriga.

[16:9]: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 16:9 teleriga.

Display Mode (kuvarežiim) – Kui te valisite 4:3, peate määratlema, kuidas kuvatakse teleri ekraanil laiekraanprogrammid ja -filmid.

[Letterbox]: See kuvab laiekraanpildi mustade ribadega ekraani üla- ja alaosas.

[Panscan]: See täidab kogu 4:3 ekraani, karpides pilti vastavalt vajadusele.

Audioseadete kohandamine

DRC (Dynamic Range Control, dünaamilise ulatuse juhtimine) – muutke heli selgeks, kui hellitugevus on maha keeratud (ainult Dolby Digital). Selle efekti saavutamiseks määrake olek [On].

Vocal – Seadke see valik olekusse [On] ainult siis, kui mängib mitmekanaliline karaoke-DVD. Plaadi karaokekanalid segunevad tavaliste stereohelidega.

Lukustusseadete kohandamine

Lukustusvalikute kasutamiseks peate määrama [Area Code] suvandi. Valige suvand [Area Code] ja vajutage seejärel nuppu ►. Sisestage neljakohaline salasõna ja vajutage **ENTER**. Sisestage salasõna uuesti ja vajutage kinnitamiseks nuppu **ENTER**. Kui te sisestamisel eksite, vajutage **CLEAR** ja parandage viga.

Parooli unustamise korral saate selle lähtestada. Kuvage seadistusmenüü ja sisestage järgmine kuuekohaline number: 210499, parool tühistatakse.

Rating (piirang) – Valige piirangu tase. Mida madalam tase, seda rangem piirang. Piirangu deaktiveerimiseks valige [Unlock].

Password (salasõna) – Määrab või muudab lukustusseadete salasõna.

[New]: sisestage numbriklahvidega uus neljakohaline salasõna ja vajutage **ENTER**. Sisestage kinnitamiseks salasõna teist korda.

[Change]: sisestage pärast hetkel kehtiva salasõna sisestamist kaks korda uus salasõna.

Area Code (piirkonnakood) – Valige esituspiirangu tasemenä geograafilise piirkonna kood. See määratleb, millise piirkonna standardeid vanemliku lukustusega kontrollitud DVD-plaatide puhul rakendatakse (vt lk 13).

Muude seadete kohandamine

DivX(R) VOD – Anname teile DivX® VOD (Video On Demand) registreerimiskoodi, mis võimaldab teil laenutada ja osta videoid teenuse DivX® VOD abil. Lisainfot leiate leheküljelt www.divx.com/vod. Kui [Select] ikoon on helendatud, vajutage **ENTER** ja te saate vaadata seadme registreerimiskoodi.

Selle seadmega on kõiki DivX® VOD abil allalaaditud videoid võimalik ainult esitada.

Plaadiinfo kuvamine

	NUPP
1 Vajutage esituse ajal nuppu DISPLAY:	DISPLAY
2 Valige variant:	▲ ▼
3 Kohandage kuvamenüü seaded:	◀ ▶ / ENTER
4 Väljumiseks:	DISPLAY

Plaadiinfo kuvamine – mida te veel saate teha

Üksuse valimiseks vajutage **▲ ▼** ja seadistuste muutmiseks või valimiseks vajutage **◀ ▶** või kasutage numbriklahve (0–9).

 1 / 6	Jooksva pealkirja number / pealkirjade koguarv
 5 / 42	Jooksva peatüki number / peatükkide koguarv
 0:13:45	Kulunud esitusaeg
 1 ENG DCC 3/2.1CH	Valitud audiokeel või -kanal
 OFF	Valitud subtiitrid
 1 / 1	Valitud nurk / nurkade koguarv

Kasutusjuhendis kasutatav sümbol

Lõik, mille pealkirjas on mõni järgmistest sümbolitest, kehtib ainult sümbolil kujutatud plaatide või failide kohta.

ALL	Kõik plaadid ja failid	ACD	Audio-CD-plaadid
DVD	DVD- ja lõpetatud DVD±R/RW-plaadid	MP3	MP3-failid
DivX	DivX-failid	WMA	WMA-failid

Plaadi esitamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	OPEN (▲)
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Alustage esitust:	▶ PLAY
5 Reguleerige helitugevus sobivaks:	VOLUME
5 Esituse peatamiseks:	■ STOP

Plaadi esitamine – mida te veel saate teha

Esituse peatamine

Esituse peatamiseks vajutage **STOP (■)** ning seade salvestab peatatud punkti plaadist sõltuvalt. Ekraanil kuvatakse korraks tähis „■■■“. Vajutage nuppu **PLAY (▶)** esituse jätkamiseks (stseenipunkti). Kui vajutate uuest **STOP (■)** või väljutate plaadi (ekraanil kuvatakse „■“), tühistab seade peatuspunkti. (■■■ =peatuse taastamine, ■ =peatuse lõpetamine)
Jätkamispunkti saab tühistada nupuvajutusega (nt: POWER, OPEN jne).

Menüüga DVD esitamine **DVD**

Enamikel DVD-plaatidel on nüüd menüüd, mis ilmuvad enne filmi mängimise alustamist. Te saate nendes menüüdes liikuda, kasutades valiku esiletõstmiseks **▲▼◀▶** või numbrinuppu. Valimiseks vajutage **ENTER**.

DVD-VR-plaadi esitamine

Selle seadmega saab esitada VR-vormingus salvestatud DVD-RW-plaate. DVD-VR-plaadi sisestamisel ilmub ekraanile menüü. Valige **▲▼** abil pealkiri ja vajutage **PLAY (▶)**. DVD-VR-menüü kuvamiseks vajutage **MENU** või **TITLE**. Mõned DVD-VR-plaadid on tehtud DVD-SALVESTI poolt CPRM-andmetega. Mängija ei toeta sellist tüüpi plaate.

Järgmise/eelmise peatüki/pala juurde liikumine **ALL**

Järgmise peatüki/pala juurde liikumiseks vajutage **SKIP (▶▶)**. Tagasi jooksva peatüki/pala algusesse pöördumiseks vajutage **SKIP (◀◀)**. Tagasi eelmise peatüki/pala juurde liikumiseks vajutage **SKIP (◀◀)** kiirelt kaks korda.

Esituse seiskamine **ALL**

Esituse seiskamiseks vajutage **PAUSE/STEP (||)**. Esituse jätkamiseks vajutage **PLAY (▶)**.

Ühe kaadri haaval esitamine **DVD DivX**

Ühe kaadri haaval esitamiseks vajutage korduvalt **PAUSE/STEP (||)**.

Korduv esitamine **ALL**

Korduvisitatava nimetuse valimiseks vajutage korduvalt **REPEAT**. Jooksvat pealkirja, peatükki või pala esitatakse korduvalt. Hariliku esitusrežiimi juurde naasmiseks vajutage korduvalt **REPEAT** ja valige [Off].

Kiiresitus edasi või tagasi

DVD DivX ACD WMA MP3

Esituse ajal edasi- või tagasisuunas kiiresituse sisselülitamiseks vajutage **SKIP (◀◀)** või **▶▶**). Nuppu **SKIP (◀◀)** või **▶▶**) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid taasesituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY (▶)**.

Teatud lõigu kordamine (A-B) **DVD DivX ACD**

Vajutage **A-B** selle lõigu alguses, mida te soovite korrata; samuti vajutage **A-B** lõigu lõpus. Teie valitud lõiku korratakse pidevalt. Hariliku esitusrežiimi juurde naasmiseks vajutage **A-B** ja valige [Off].

Subtiitrite keele valimine **DVD DivX**

Soovitud subtiitrite keele valimiseks vajutage esituse ajal korduvalt **SUBTITLE (☞)**.

Teistsuguse nurga alt vaatamine **DVD**

Kui ekraanile ilmub hetkeks nurga indikaator, saate valida teistsuguse kaameranurga, vajutades korduvalt **ANGLE (📷)**.

Erineva audiokanali kuulamine **DVD DivX**

Saadaolevate audiokeele, -kanalite või kodeerimismeetodite vahetamiseks vajutage esituse ajal korduvalt **AUDIO (🔊)**.

Aeglustage esituskiirust **DVD (DivX : ainult edasisuunas)**

Kui esitus on peatatud, vajutage esitusega aeglustades edasi või tagasi minemiseks nuppu **SLOW (◀)** või **▶**). Nuppu **SLOW (◀)** või **▶**) korduvalt vajutades saate vahetada erinevaid esituskiiruseid. Esituse jätkamiseks tavakiirusel vajutage nuppu **PLAY (▶)**.

Suurendatud videokujutise vaatamine DVD DivX

Esituse või seisatud esituse ajal vajutage suurendusrežiimi valimiseks korduvalt **ZOOM**. Suurendatud kujutisel saate liikuda nuppude ▲▼◀▶ abil. Väljumiseks vajutage **CLEAR**. (100% → 200% → 300% → 400% → 100%)

Pealkirjamenüü vaatamine DVD

Plaadi pealkirjamenüü (kui on saadaval) kuvamiseks vajutage **TITLE**.

DVD-menüü vaatamine DVD

Plaadi menüü (kui on saadaval) kuvamiseks vajutage **MENU**.

Esituse alustamine valitud ajal DVD DivX

Otsib sisestatud ajakoodi alguspunkti. Vajutage **DISPLAY** ja valige kella ikoon. Sisestage kellaaeg ja vajutage **ENTER**. Näiteks: et leida stseen ajal 1 tund, 10 minutit ja 20 sekundit, sisestage „11020” ja vajutage **ENTER**. Vale numbri sisestamisel vajutage **CLEAR** ja sisestage number uuesti.

Juhuslikus järjekorras esitamine ACD WMA MP3

Taasesituse või peatumisrežiimis palade juhuslikuks taasesitamiseks vajutage **RANDOM**. Tavapärasele esitusele naasmiseks vajutage uuesti **RANDOM**.

Märgi plaadil stseen DVD DivX

Te saate plaadil tagasipöördumiseks punkti ära märgistada. Vajutage sobivas kohas **MARKER**. Ekraanile kuvatakse korra markeriikoon. Korra tegevust, et sisestada kuni üheksa markerit.

Lisaks saate punktide juurde tagasi pöörduda või neid tühistada. Vajutage **SEARCH** ja [Marker Search] (markeriotsing) menüü. Menüüs sobiva markeri valimiseks kasutage ◀ või ▶ ja vajutage selle juurde tagasipöördumiseks **ENTER** või selle tühistamiseks **CLEAR**.

Viimase stseeni mälu DVD ACD

Seade peab meeles viimati vaadatud plaadi viimase stseeni. Viimane stseen jääb mällu isegi siis, kui te eemaldate plaadi mängijast või lülitate seadme välja. Kui te sisestate plaadi, mille stseen on mällu salvestatud, liigutakse automaatselt selle stseeni juurde.

Ekraanisäästja

Ekraanisäästja kuvatakse siis, kui te jätate seadme stopprežiimi umbes viieks minutiks. Kui ekraanisäästja on kuvatud viis minutit, lülitub seade automaatselt välja.

Segaplaat - DivX, MP3/WMA ja JPEG

Plaadi esitamisel, mis sisaldab nii DivX-, MP3-/WMA- kui JPEG-faile, saate **TITLE** (Tiitel) vajutades valida, millist failimenüüd te soovite esitada.

DivX-filmifaili esitamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	OPEN (▲)
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst filmifail:	▲▼, MENU
5 Alustage esitust:	▶ PLAY
6 Esituse peatamiseks:	■ STOP

DivX-filmifaili esitamine – mida te veel saate teha**Märgistiku vahetamine DivX® subtiitrite korrektseks kuvamiseks**

Vajutage esituse ajal **SUBTITLE** ja hoidke seda 3 sekundit all. Kuvatakse keelekoode. Vajutage ◀ ▶ keelekoodide vahetamiseks, kuni subtiitrid kuvatakse korrektselt; seejärel vajutage **ENTER**.

Nõudmised DivX-failile

DivX-faili ühilduvus selle seadmega on piiratud järgmiselt:

- eraldusvõime: 720x576 (L x K) pikslit;
- DivX- ja subtiitri faili nimi on piiratud 45 tähehärgiga;
- DivX faililaiendid: .avi, .mpg, .mpeg;
- esitatavad DivX-subtiitrid: SubRip (.srt/.txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), VobSub(.sub), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- esitav koodekivorming: DIVX3.xx, DIVX4.xx, DIVX5.xx, MP43, 3IVX
- DivX 6.0 puhul toetab seade ainult esitusfunktsiooni;
- esitav audiovorming: Dolby Digital, PCM, MP3, WMA;
- diskreetimissagedus: vahemikus 8–48 kHz (MP3), vahemikus 32–48 kHz (WMA);
- bitimäär: vahemikus 8–320 kbit/s (MP3), vahemikus 32–192 kbit/s (WMA), vähem kui 4 Mbit/s (DivX-fail);
- CD-R/RW-, DVD±R/RW-vorming: ISO 9660
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

Muusikaplaatide või -failide kuulamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	OPEN (▲)
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst muusika:	▲▼, MENU
5 Alustage esitust:	▶ PLAY
6 Esituse peatamiseks:	■ STOP

Muusikaplaatide või -failide kuulamine – mida te veel saate teha

Oma programmi loomine

Plaadiil asuva muusika ümberjärjestamisega saate esitada plaadi sisu teile sobivas järjekorras. Programmiloendisse muusika lisamiseks vajutage **PROG.**, misjärel sisenetakse programmi muutmise režiimi (menüüle ilmub märk ). Valige loendist [List] soovitud muusika ja vajutage muusika programmiloendisse lisamiseks **ENTER**. Valige programmiloendist muusika ja vajutage programmeeritud esituse alustamiseks **ENTER**. Programmiloendist muusika eemaldamiseks valige muusika, mida te soovite eemaldada, ja vajutage programmi muutmise režiimis **CLEAR**. Kogu programmiloendis sisalduva muusika eemaldamiseks valige [Clear All] ja vajutage programmi muutmise režiimis **ENTER**. Programmiloend tühjendatakse plaadi eemaldamisel ja seadme väljalülitamisel.

Faili informatsiooni kuvamine (ID3 TAG)

Infot sisaldava MP3-faili esituse ajal saate selle info kuvada, kui vajutate korduvalt **DISPLAY**. Kui failil ei ole ID3-Tag teavet, ilmub ekraanile teade [No ID3 TAG].

Nõudmised MP3/WMA-muusikafailile

MP3/WMA-failide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Faililaiendid: .mp3, .wma;
- Diskreetimissagedus: vahemikus 8–48 kHz (MP3), Vahemikus 32–48 kHz (WMA);
- Bitimäär: vahemikus 8–320 kbit/s (MP3), vahemikus 32–192 kbit/s (WMA)
- CD-R/RW-, DVD±R/RW-vorming: ISO 9660;
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

Pildifailide vaatamine

	NUPP
1 Avage plaadisahtel:	OPEN (▲)
2 Sisestage plaat:	-
3 Sulgege plaadisahtel:	-
4 Valige menüüst pildifail:	▲▼, MENU
5 Valitud faili kuvamine täisekraanil:	▶ PLAY
6 Menüüsse naasmine:	■ STOP

Pildifailide vaatamine – mida te veel saate teha

Pildifailide vaatamine slaidiseansina

Helendage   abil ikoon () ja vajutage slaidiseansi alustamiseks **ENTER**. Slaidiseansi kiirust saate muuta  abil, kui () ikoon on helendatud.

Järgneva/eelneva pildi juurde liikumine

Eelneva/järgneva pildi vaatamiseks vajutage **SKIP** ( või ).

Pildi pööramine

Pildi vaatamisel täisekraanil saate   abil pöörata pilti täisekraanil vastupäeva või päripäeva.

Slaidiseansi seiskamine

Slaidiseansi seiskamiseks vajutage **PAUSE/STEP** (). Slaidiseansi jätkamiseks vajutage **PLAY** ().

Slaidiseansi ajal muusika kuulamine

Kui plaadile on salvestatud nii muusika- kui pildifaile, saate slaidiseansi ajal muusikat kuulata. Helendage   abil ikoon () ja vajutage slaidiseansi alustamiseks **ENTER**.

Suurendatud pildi vaatamine

Pildi täisekraanil vaatamise ajal vajutage suurendusrežiimi valimiseks korduvalt **ZOOM**. Suurendatud pildil saate liikuda nuppude   abil. Väljumiseks vajutage **CLEAR**.

Nõuded fotofailidele

Selle seadme JPEG-failidega ühilduvus on piiratud järgmiselt:

- Faililaiendid: ".jpg"
- Foto suurus: soovitatavalt vähem kui 2 MB
- CD-R/RW, DVD-R/RW vorming: ISO 9660
- Maksimaalne failide/kaustade arv: vähem kui 600 (failide ja kaustade koguarv)

Veatuvastus

Tõrge	Põhjus	Parandus
Seadmes ei ole voolu.	Toitejuhe ei ole ühendatud.	Ühendage voolujuhe kindlalt elektripistikuga.
	Aku on tühi.	Laadige aku.
Toide on sees, kuid seade ei tööta.	Plaati ei ole sisestatud.	Sisestage plaat.
Pilti ei kuvata.	Teler ei ole häälestatud seadme signaali vastu võtma.	Valige telerile sobiv videosisendi režiim.
	Videokaabel ei ole kindlalt ühendatud.	Ühendage videokaabel kindlalt.
Puudub heli.	Audiokaabliga ühendatud aparatuur ei ole häälestatud seadme signaali vastu võtma.	Valige õige audiovõimendi sisendrežiim.
	Helitugevus on seatud miinimumile.	Helitugevuse kohandamiseks kasutage helitugevuse reguleerijat.
	AUDIO-suvandid on seadistatud valesti.	Määrake õiged AUDIO-seaded.
Seade ei alusta esitust.	Sisestatud on plaat, mida ei saa esitada.	Sisestage esituskõlbulik plaat (kontrollige plaadi tüüpi ja piirkonnakoodi).
	Määratud on piirangu tase.	Muutke piirangu taset.
Kaugjuhtimispuult ei tööta korralikult.	Kaugjuhtimispuult ei ole suunatud seadme vastuvõtuseensorile.	Suunake kaugjuhtimispuult seadme vastuvõtuseensorile.
	Kaugjuhtimispuult on seadmest liiga kaugel.	Kasutage kaugjuhtimispuulti seadmele lähemal.

Tehnilised andmed

Üldine

Toitenõuded	Alalisvool 12 V
Voolutarve	12W
Mõõtmed (umbes)	202 x 42,5 x 167 mm (L x K x S)
Netokaal (umbes)	0,78 kg
Töökeskkonna temperatuur	5 °C kuni 40 °C
Töökeskkonna niiskus	5% kuni 90%
Laser	Pooljuhtlaser
Signaalsüsteem	PAL

Pistikud

Audio-/videoväljund	ø3,5mm mini pistik x 1
- Video: 1,0 V (p-p), 75 Ω, negatiivne sünkroniseering	
- Audio: 1,5 Vrms (1 KHz, 0 dB)	
Kõrvaklappide pesa	ø3,5 mm stereo-minipistik x 1

Vedelkristallekraan

Paneeli suurus	7 tolli (diagonaal)
Projektsioonisüsteem	R.G.B. ribad
Juhtimisüsteem	TFT-aktiivmaatriks
Resolutsioon	480 x 234 (WQVGA)

Lisatarvikud

- Audio-/videoadapter
- Vahelduvvooluadapter (MPA-630)
- Autoadapter (DPDC1)
- Kaugjuhtimispuult
- Kaugjuhtimispuulti aku (liitium-aku)

Kujundus ja tehnilised tingimused võivad ette teatamata muutuda.